



B

Autunno in Barbagia Amore 'e Coro

L'itinerario della tradizione. Da 23 anni con voi.

A tour in the tradition. 23 years together.

Aritzo

48[^] Sagra delle castagne e delle nocciole



27.28 10 : 2018

Un viaggio indimenticabile, sempre diverso, nel cuore della Sardegna: la Barbagia.

An unforgettable journey, a route which is never the same, in the heart of Sardinia: Barbagia.

Aritzo

Disteso su una vallata ai piedi delle montagne del Gennargentu, il paese di Aritzo è attorniato da paesaggi di incantevole bellezza ricchi di fresche sorgenti. L'area abbonda di boschi di noccioli e di castagni dal cui legno si producono i rinomati manufatti dell'artigianato locale che rappresenta ancora oggi un'importante attività economica. Tra le attività produttive che segnarono la storia del paese vi è quella del commercio della neve raccolta dai "niargios" e conservata nelle "domos de su nie", le "case della neve". Molti di questi pozzi erano ancora utilizzati fino alla prima metà del Novecento per la produzione del tipico dolce di Aritzo: sa Carapigna, un delicato sorbetto al limone confezionato lavorando limone, zucchero e acqua nelle apposite sorbettiere refrigerate con la neve raccolta dalle "domos de su nie". Ancora oggi questo prodotto della gastronomia locale è presente nelle sagre e nelle feste più importanti dell'Isola. Il grazioso centro storico conserva le tipiche case in scisto e fango con i lunghi balconi in legno, opera di abili artigiani locali che hanno fatto dell'intaglio una vera e propria arte. Tra le antiche abitazioni vi è l'edificio settecentesco delle vecchie carceri spagnole ed è caratterizzato da un sottopassaggio a sesto acuto chiamato "sa bovida" (la volta) da cui deriva il nome delle prigioni. All'interno vi sono le antiche celle ora utilizzate come spazi espositivi per l'allestimento di "Bruxas", una mostra dedicata alla magia e alla stregoneria, che comprende una sezione relativa all'Inquisizione in Sardegna tra XV e XVII secolo.

Lying on a valley at the foot of Gennargentu mountains, the town of Aritzo is surrounded by landscapes of fascinating beauty and rich in fresh water sources. In this area are many hazelnut and chestnut trees whose wood is used to produce the wellknown local handicrafts which represent an important economic business yet today. Among the production activities which have marked the history of this place, we mention the trade of the snow collected by the so-called "niargios" and kept in the "domus de su nie", which means the "snow houses". Many of these wells were used until the first half of the 20th century for the production of the traditional Aritzo sorbet: sa carapigna, a delicate lemon sorbet made with lemon, sugar and water in special sorbettiere which are refrigerated with the snow collected from the "domos de su nie". Still today, this product from the local gastronomy is served at the most important festivals and events of the Island. The pretty town center preserves its typical houses made of schist and mud and long wooden balconies, work of the skilled local artisans who turned carving into a real art. Among these ancient houses there is a 18th century building from the old Spanish prisons, characterized by a pointed-arch underpass called "sa bovida" (the vault) from which the prison's name comes. Inside, the ancient cells are now used as exhibition spaces during "Bruxas", a show dedicated to magic and witchcraft, which includes a section on the Inquisition period in Sardinia between 15th and 17th century.



26 Ottobre / Venerdì

22:00 Spettacolo musicale col gruppo **Mirko l'alpino di Val di Pejo**.

27 Ottobre / Sabato

09:00 Escursione guidata ai castagneti secolari di **Geratzia**.

10:00 Apertura degli stand dell'artigianato e dell'agro-alimentare lungo le vie del paese.

10:15 Apertura della mostra **La 1° guerra mondiale, mostre di pittura, mostre di scultura, esposizione delle opere del pittore Aritze-se A. Mura**.

16:30 Esibizione itinerante del Coro Polifonico **Bachis Sulis** di Aritzo e del gruppo **Mirko l'alpino di Val di Pejo**.

17:00 Distribuzione gratuita in piazza di castagne, nocciole, caldarroste e degustazione del vino novello.

22:00 Spettacolo musicale con un famoso artista nazionale.

28 Ottobre / Domenica

09:00 Apertura degli stand dell'artigianato e dell'agro-alimentare lungo le vie del paese.

09:00 Escursione guidata ai castagneti secolari di **Geratzia**.

10:30 Sfilata ed esibizione itinerante della banda musicale.

11:00 Sfilata ed esibizione itinerante dei gruppi folk

11:15 Distribuzione gratuita in piazza di caldarroste e degustazione del vino novello.

Dalle 14:00 alle 19:00 Spettacoli folk, etnici, comici e cabaret | Piazza Bastione.

19:00 Conclusione della festa e saluti istituzionali.

26 October / Friday

At 22^{Pm} Music performance of the band **Mirko l'alpino di Val di Pejo**.

27 October / Saturday

At 9^{Am} Guided excursion to the woods of **Geratzia**, with its old-growth chestnut trees.

At 10^{Am} Opening of the stands of handicraft and agri-food products along the streets of the village

At 10:15^{Am} Opening of the exhibit **La 1° guerra mondiale, mostre di pittura, mostre di scultura, esposizione delle opere del pittore Aritze-se A. Mura**.

At 4:30^{Pm} Itinerant performance of the Choir **Bachis Sulis** from Aritzo and of the band **Mirko l'alpino di Val di Pejo**.

At 5^{Pm} Visitors can taste chestnuts, hazelnuts, roasted chestnuts and young wine for free in the main square.

At 10^{Pm} Music show with a famous Italian artist.

28 October / Sunday

At 9^{Am} Opening of the stands of handicraft and agri-food products along the streets of the village

At 9^{Am} Guided excursion to the woods of "Geratzia", with its old-growth chestnut trees

At 10:30^{Am} Parade and itinerant performance of the music band

At 11^{Am} Parade and itinerant performance of the folk groups

At 11:15^{Am} Visitors can taste chestnuts, hazelnuts, roasted chestnuts and young wine for free in the main square

From 2^{Pm} to 7^{Pm} Folk, ethnic, comedy and cabaret show in Piazza Bastione

At 7^{Pm} Closing of the event and institutional salutes



Comune di Aritzo

+39 0784 62 72 25

Pro Loco di Aritzo

+39 328 27 21 212



B Aritz





Settembre / September

• Bitti	1.2
• Oliena	8.9
• Dorgali	15.16
• Sarule	15.16
• Austis	22.23
• Orani	22.23
• Lula	29.30
• Tonara	29.30

Ottobre / October

• Gavoi	6.7
• Meana Sardo	6.7
• Onani	6.7
• Lollove	13.14
• Orgosolo	13.14
• Belvi	20.21
• Sorgono	20.21
• Aritzo	27.28
• Ottana	27.28

Novembre / November

• Desulo	1.4
• Mamoiada	1.4
• Nuoro	10.11
• Tiana	10.11
• Atzara	17.18
• Olzai	17.18
• Ollolai	24.25
• Orotelli	24.25

Dicembre / December

• Gadoni	1.2
• Oniferi	1.2
• Teti	1.2
• Fonni	8.9
• Ortueri	8.9
• Orune	15.16
• Ovodda	15.16



Coordinate **39°57'23.27"N 9°11'48.33"E**
Altitudine **796 m s.l.m.**
Superficie **75,58 km²**

cuoredellasardegna.it

#autunnoinbarbagia18   



SARDEGNA



A.S.P.E.N.

Assessorato Regionale della
Camera di Commercio (C.A.A. Nuoro)



Banco di Sardegna
BPER Gruppo



TISCALI

REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORADU DE SU TURISMU, ARTESANIA E CUMMERTZIU
ASSESSORATO DEL TURISMO, ARTIGIANATO E COMMERCIO

photoservice